



Wycieczka rowerowa i zwiedzanie opactwa w Tyńcu [EN/RU/UA]

2021-08-16

Zapraszamy na wycieczkę rowerową wzdłuż dorzecza Wisły oraz zwiedzanie opactwa w Tyńcu.

Trasa wałami wiślanymi w stronę Tyńca odsłoni przed nami sekrety Krakowa i okolicznych klasztorów, a także malownicze krajobrazy, lokalne restauracje i miejsca rzadziej odwiedzane przez turystów. Końcowym punktem naszej wycieczki będzie miejsce historyczne dla chrześcijaństwa w Polsce - zabytkowy kompleks opactwa Benedyktynów w Tyńcu.

Dla osób, które obawiają się o swoją kondycję fizyczną, zapewniamy, że trasa z Krakowa do Tyńca nie jest wymagająca. Poradzą sobie z nią nawet mniej doświadczone osoby. Wraz z członkami i członkiniami wycieczki będziemy także dbać o siebie nawzajem po drodze, aby wszyscy mogli czuć się bezpiecznie.

Prosimy pamiętać, aby podczas wycieczki zatroszczyć się o swoje zdrowie i bezpieczeństwo - należy zabrać ze sobą nakrycie głowy oraz zapas wody.

Przewodnikiem podczas wycieczki rowerowej i zwiedzania Tyńca będzie David - pasjonat zwiedzania Krakowa i okolic, mieszkaniec naszego miasta pochodzący z Wysp Kanaryjskich.

Data: 19 sierpnia 2021,

Godzina: 18:00

Miejsce zbiórki: Rynek Dębnicki w Krakowie

Ważna informacja: każdy uczestnik i uczestniczka wyprawy są proszeni o przybycie na własnym rowerze.

Udział w wydarzeniu jest bezpłatny. Liczba miejsc ograniczona. Zapraszamy do rejestracji na wydarzenie [tutaj](#). Szczegóły wydarzenia dostępne są na [naszym profilu na Facebooku tutaj](#).

[EN] Join us for a bike trip and tour around Tyniec abbey.

Join our small group and experience following the Vistula River route. It will show us some well-kept secrets of the Krakow city, remote monasteries, picturesque landscapes, local restaurants, and places little frequented by mass tourism. Our final stop will reveal the historical origins of Christianity in Poland, the ancient monastery-fortress of Tyniec abbey.

Do you love riding your bike, but are you worried that the route may be too difficult for you? You do not have to worry! The route from Krakow to Tyniec is not demanding. Even less



**Magiczny
Kraków**

experienced bike lovers can handle it. We will also take care of each other along the way so you can feel safe.

However, do not forget to take care of your health and safety during the trip - take a hat and a supply of water for the way with you.

Our guide will be David - passionate about exploring Krakow and its surroundings, a resident of our city from the Canary Islands.

Date: 19 August 2021,

Starting time: 6:00 p.m.

Meeting point: Rynek Dębnicki (Dębniki Square)

Important: Take your own bike!

Number of places is limited. Registration is required. [Register here](#). Details can be found on [our Facebook page](#).

[RU] Садитесь на велосипед! Путешествие на велосипеде и посещение аббатства в Тынце.

Присоединяйтесь к нашей небольшой велосипедной группе и отправляйтесь с нами в путешествие вдоль бассейна Вислы. Маршрут вдоль набережной Вислы в направлении Тынца раскроет тайны Кракова и окрестных монастырей, а также живописные пейзажи, местные рестораны и места, которые меньше посещают туристы. Последним пунктом нашего путешествия станет историческое место для христианства в Польше - исторический комплекс бенедиктинского аббатства в Тынце.

Вы любите ездить на велосипеде, но беспокоитесь, что маршрут может быть для вас слишком сложным? Не стоит волноваться! Маршрут из Кракова в Тынец не является требовательным. Даже менее опытные люди справятся с этим. Мы также будем заботиться друг о друге по дороге, чтобы каждый почувствовал себя в безопасности.

Однако не забудьте позаботиться о своем здоровье и безопасности во время путешествия - возьмите с собой шляпу и запас воды.

Нашим гидом будет Дэвид - захвачен изучением Кракова и его окрестностей, житель нашего города с Канарских островов.



Magiczny
Kraków

Садитесь на велосипед и присоединяйтесь к нашему путешествию!

Дата: 19 августа 2021,

Время: 18:00

Место встречи: Rynek Dębnicki в Кракове

Внимание: приходите со своим велосипедом!

Участие в мероприятии бесплатное. Количество мест ограничено. Зарегистрируйтесь [здесь](#). Детали доступны [здесь](#).

[UA] Сідайте на велосипед! Подорож на велосипеді та відвідування абатства в Тинці.

Приєднуйтеся до невеликої велосипедної групи та вирушайте з нами у подорож уздовж басейну Вісли. Маршрут вздовж набережної Вісли у напрямку Тинець розкриє таємниці Кракова та навколишніх монастирів, а також мальовничі пейзажі, місцеві ресторани та місця, які менше відвідують туристи. Останнім пунктом нашої подорожі стане історичне місце для християнства в Польщі - історичний комплекс бенедиктинського абатства в Тинці.

Ви любите їздити на велосипеді, але непокоїтесь, що маршрут може бути для вас надто складним? Не варто хвилюватися! Маршрут з Кракова до Тинець не є вимогливим. Навіть менш досвідчені люди впораються з цим. Ми також будемо дбати один про одного по дорозі, щоб кожен відчув себе в безпеці.

Однак не забудьте подбати про своє здоров'я та безпеку під час подорожі - візьміть з собою капелюх та запас води.

Нашим гідом буде Девід - захоплений вивченням Кракова та його околиць, житель нашого міста з Канарських островів.

Сідайте на велосипед і приєднуйтеся до нашої подорожі!

Дата: 19 серпня 2021 р.,

Час: 18:00



**Magiczny
Kraków**

Місце зустрічі: Rynek Dębnicki у Кракові

Увага: приходьте зі своїм велосипедом!

Участь у заході безкоштовна. Кількість місць обмежена. [Зареєструйтесь тут](#). [Деталі доступні тут](#).